

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

53. évfolyam, 167. szám

Ára: 50 fillér

Péntek, 1963. június 19.

BEMUTATÓK ELŐTT
A DÓM TÉREN

ÚJDONSÁGOK
AZ AUTÓBUSZ-
KÖZLEKEDÉSBEN

AUTOMATIZÁLT
ÖNTÖZÉS

Gazdagodik, szépül a város

Egyre szépül, gazdagodik a város. Hol új lakóházak felépítéséről adhatunk hírt, hol új utcák aszfaltozásáról, mindig van valami ilyen újdonság. Most három szökőkút készült el éppen, s a nagyalomás fogadja új köntösben a városba érkezőket. Eltűnnek az állványok, építőanyagok, s az építők munkája nyomán parkok, virágágyak, medencék, úde színű falak, kellemes környezet fogadja az embereket, a város lakóit és vendégeit.

Új köntösben a nagyalomás

Egy héttel ezelőtt még állványerdő borította a szegedi pályaudvar épületét, de most már minden jel arra mutat, hogy az érkezőket szép, belső kiképzésben újonnal állomásépület fogadja.

Nagyon nagy erőfeszítésünkbe került, hogy szombaton át tudjuk adni az állomás azon részeit, melyeket a forgalom használni — mondja Rappai András, az építkezés vezetője. — Másfél héten át 90—98 emberrel dolgoztunk. Most már valamennyi átalakítási munkát befejeztünk.

Elkészült a pénztársarnok, a kijárat és a lépcsőház, az irányító iroda, a galéria, a terhesanyák és az utasok II. osztályú váróterme.

A festők a legmodernebb színdinamikai eljárásokkal dolgoztak. A másodosztályú váróterem, „osztályon felülire” sikerült. Falburkolata nemcsak szép és újszerű, hanem technikai megoldása is kitűnő. A falakat hangszigetelővel borították.

E hónap elején átadták már az üzemi éttermet is, amely az újonnan felépített, a két régi állomásépületet összekötő részben van. Könyvtárban negyvenötven személynél fogynak.

Ma még nagy a sürgősforgás. Az utolsó simításokat végzik a festők. Az építőipari vállalat a vasút dolgozóit tartarják a helyiségeket.

Igaz, hogy az eredetileg kitűzött határidőn már jóval túljutottak, mégis örömmel, hogy végre elkészült, méghozzá ilyen szépen a pályaudvar forgalmi része. Ezután csak a kazánépítés és a már korábban átadott helyiségek újrafestése maradt hátra, az új határidőig, október 15-ig.

Új szökőkút, díszmedence

A múzeum előtt, a Móra-parkban már hónapok óta dolgoznak a munkások, hogy a régi szökőkút helyére újat, szebbet, nagyobbát építsenek. Ma estére már működik is: a medence közepén és a négy sarkon elhelyezkedő 21

A medence építéséhez 52 tonna cementet használtak fel. A motorház a medence alatt három szivattyúval működik, a villamos berendezés számára külön épületet emeltek a közúti hid alatt. A világítás automatikusan is, kézi erővel is irányítható. Az új szökőkút terveit a Szegedi Kertészeti Vállalat készítette, ő építette is, a villamos berendezést a Csongrád Megyei Villany-szerelő Vállalat, a vízszereleket pedig a Csongrád Megyei Építőanyagipari Vállalat dolgozói végezték.

Műmárvánnyal borítva

Befejezés előtt áll a Széchenyi téri díszmedence építése is. S ma sor kerül műszaki átadására. Egyelőre még nádpalló takarja el a szem elől a műmárvánnyal borított medencét, de néhány nap múlva már bárki gyönyörködhet a szépen megvilágított szobrokban. Az Anna-kútnál épülő háromszintes kút szombatra készül el.

Szinte egyidőben tehát három új színfoltal gyarapodik Szeged.

A magyar küldöttség Bratszkban és Krasznojarszkban

Ma: magyar—szovjet barátsági nagygyűlés Moszkvában

A Kelet-Szibériában vendégeskedő magyar párt- és kormányküldöttség Kádár János vezetésével csütörtökön reggel három IL—14 mintájú repülőgépen Bratszkba utazott.

A küldöttséget útján Leonid Jefremov, az SZKP Központi Bizottsága elnökségének póttagja és más személyiségek kísérték.

Az irkutszki repülőtéren a terület és a város párt- és tanácsi szerveinek vezetői és a dolgozók képviselői búcsúztatták a magyar vendégeket.

A bratszki repülőtéren Georgijevszkij, az SZKP bratszki városi pártbizottságának első titkára, Rudih a városi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, Najmusin a bratszki vízi erőmű építésvezetője és a város dolgozóinak sok száz képviselője üdvözölte a vendégeket.

A küldöttség tagjai a repülőtérről

az épülőben levő bratszki vízi erőmű megtekintésére utaztak.

A magyar vendégeket elkísérte L. N. Jefremov, az SZKP Központi Bizottsága elnökségének póttagja, A. L. Orlov szovjet külügyminiszter-helyettes, G. A. Gyenyiszov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, Sz. T. Asztavin, a szovjet külügyminisztérium 5. európai osztályának vezetője, az irkutszki terület és Bratszk város párt- és tanácsi szervezeteinek számos vezetője.

A vendégeknek A. M. Ginyin, építésvezető főmérnök mutatta meg az erőmű-óriás különböző részeit. Elmondta, hogy

az erőmű duzzasztógátjába eddig 4200 000 köbméter bentonit építettek be.

Az építkezés még folyik, de máris működik 12 gépegység, összesen 2700 000 kilowatt kapacitással. Az év végére további négy gépegységet helyeznek üzembe.

„Az erőmű vendégeknyomába Kádár János elvtárs a következő bejegyzést tette: »A magyar párt- és kormányküldöttség

őszinte lelkesedéssel és nagybecsüléssel köszönti a bratszki vízi erőmű kommunistáit

és az egész szovjet népet az emberiség e nagyszerű alkotásának megtekintésékor.«

Találkozó a bratszki sportpályán

Az erőmű közelében épült sportpályán a magyar párt- és kormányküldöttség tagjai találkoztak a bratszki dolgozókkal. A több ezres nagygyűlésen P. B. Kacuba, az SZKP irkutszki területi ipari bizottságának első titkára és az erőmű több dolgozója üdvözölte a magyar vendégeket, méltatta a szovjet—magyar barátságot.

A testvéri magyar népnek további sikereket kívánt a szocializmus építésében.

A nagygyűlés résztvevői forró ünnepségekben részesültek a szónoki emelvényre lépő Kádár János elvtársat.

„Boldogok vagyunk — mondotta Kádár János —, hogy megtekinthetjük a legendás Szibéria különböző vidékeit.

Láthattuk e terület viharos ütemű fejlődését.

A szovjet emberek erőfeszítéseinek eredményeként ez az óriási terület néhány év alatt a kommunista alkotás munka és tudomány új fellegvárává vált.

Azon a földön, ahol azelőtt alig élt ember, most új városok, üzemek, vízi erőművek és tudományos intézmények emelkednek. Azok a nagyszerű alkotások, amelyeket láttunk, ékesszólóan bizonyítják a

szibériai emberek edzettségét, akaraterejét, szívósságát, amellyel győzelmeskednek az éghajlati nehézségeken, a természet szeszélyein.

Kádár János hangsúlyozta a szovjet és a magyar kommunisták hagyományos barátságának jelentőségét és kifejezte azt a meggyőződését, hogy

egymás munkájának közvellen megismerése még közelebb hozza egymáshoz a két népet.

— Otthon Magyarországon — mondotta Kádár János — 1956 végén és 1957 elején szívesen kellett harcolni és keményen kellett dolgozni, hogy az ország minél előbb magához térjen az ellenforradalmi lázadás után. Ebben

testvéri segítséget nyújtott nekünk a Szovjetunió,

a szovjet nép, az egész szocialista tábor. Most azt mondhatjuk szovjet barátaink, hogy segítségük nem volt hiábavaló.

Kádár János beszédét a nagygyűlés résztvevői meleg ünnepséssel fogadták.

A Kádár János vezette magyar párt- és kormányküldöttség Bratszkból útban Moszkva felé csütörtökön különrepülőgépen Krasznojarszkba érkezett.

Pihenő Krasznojarszkban

A repülőtéren a magyar vendégeket V. F. Gavrilov-Podoszkij és A. A. Kokarjev, az SZKP krasznojarszki ipari és mezőgazdasági kerületi bizottságainak elnökei, A. J. Iszajev és P. F. Morozov, a területi tanácsok végrehajtó bizottságainak elnökei, V. N. Kszintarisz, a krasznojarszki népgazdasági tanács elnöke és más hivatalos személyiségek fogadták.

A küldöttséget L. N. Jefremov, az SZKP Központi Bizottsága elnökségének póttagja, A. L. Orlov külügyminiszter-helyettes, G. A. Gyenyiszov budapesti szovjet nagykövet és Sz. T. Asztavin, a szovjet külügyminisztéri-

um 5. európai osztályának vezetője kísérte.

Rövid pihenés után a küldöttség IL—18-as repülőgépen tovább utazott Moszkva felé.

Az esti órákban 14 000 kilométeres országjáró körútról a Kádár János vezette magyar párt- és kormányküldöttség visszaérkezett Moszkvába.

A delegációt a szovjet főváros vnuukóvi repülőterén Jurij Andropov, az SZKP Központi Bizottságának titkára, Andrej Gromiko külügyminiszter és Nyikolaj Firjubin külügyminiszter-helyettes fogadta. Ott volt a repülőtéren a Leningrádból visszatért Kádár János is, aki Nyina Hruscsova asszony meghívására tartózkodik a Szovjetunióban. Ugyancsak ott voltak a repülőtéren a moszkvai magyar kolónia tagjai is.

Moszkvában ma magyar—szovjet barátsági nagygyűlést rendeznek, amelyet 11,55 órai kezdettel a Magyar Televízió is közvetít.

Szovjet tervjelentés

A Szovjetunió Központi Statisztikai Hivatala közzétette az 1963-as népgazdasági terv teljesítésének első félévi adatait.

Az állami terv alapján végzett beruházások összértéke 14,1 milliárd rubelt tesz ki.

A beruházások összege — 1962. első fél évéhez képest négy százalékkal nőtt. A szovjet ipar 103 százalékra teljesítette bruttó termelési tervét, a termelés volumene tavalyhoz képest 8,5 százalékkal bővült.

Az iparban a munka termelékenységét hat százalékkal növekedett. Túlterjesztették az önköltségi tervet is. A mezőgazdaságban a vetésterület 2,1 millió hektárral, 218,1 millió hektárra növekedett. A szarvasmarha-állomány hárommillió darabbal, a juh- és kecskeállomány 2,7 millió darabbal növekedett, a múlt év első fél évéhez viszonyítva, a sertésállomány viszont kevéssel csökkent.

A hústermelés három százalékkal növekedett.

A mezőgazdaság 1963 első hat hónapjában 113 000 traktort, 39 000 teherautót, 85 000 különféle kombájt és számos egyéb mezőgazdasági gépet kapott.

A jelentés azonban megállapítja, hogy számos gazdaságban nem kielégítő a technika felhasználása.

A szovjet népgazdaságban foglalkoztatott munkások és alkalmazottak száma jelenleg 69 millió fő, tavalyhoz képest kétfélmillióval nőtt. A Szovjetunió lakossága 1,7 milliárd fővel növekedve 1963. július elsejére 225 millió volt.

Tizenötmilliárd rubelnyi összeget tettek ki azok a szolgáltatások — ingyenes oktatás, társadalombiztosítás, nyugdíjak, stb. —, amelyek a lakosság a társadalmi fogyasztási alapokból kapott. A lakosság 13,6 milliárd rubelt helyezett el takarékbetétkönyvekben.

A Szovjetunióban 61 millió ember tanul. Az egyetemeknek és főiskoláknak hárommillió hallgatójuk van.

A Szovjetunióban ez év első fél évében 485 000 lakást építettek az állami terv keretében, jelentős a magánérből épített házak száma is. (MTI)

„Egyezzenek meg az atomhatalmak”

Békétüntetés Bécsben

Csütörtökön este a húsvétkor sikeresen megtartott békemenet osztrák szervező bizottságának vezetésével

nagyszabású békétüntést rendeztek az osztrák fővárosban a bécsi haladó szellemű katolikus értelmiség képviselői, egyetemi tanárok, lelkészek, pedagógusok és írók.

A röpiratokat osztogató tüntetők a szovjet, az angol és az amerikai nagykövetség elé vonultak, hogy kifejezésre juttassák óhajukat: Moszkvában egyezzenek meg az atomhatalmak.

A bécsi szovjet nagykövetség előzékenyen fogadták a tüntetők vezetőit. A nagykövetség biztosította őket, hogy azonnal továbbítja a szovjet kormányhoz a moszkvai tárgyalások sikeres befejezését sürgető memorandumokat.



GYEREKEK A VIZPARTON

(Schmeccz-Tóth János felv.)

Pártaktívaértekezlet volt Szegeden

A Magyar Szocialista Munkáspárt Csongrád megyei bizottsága július 18-án, csütörtökön Szegeden, a párt- és megyeháza tanácstermében aktívaértekezletet tartott. Az aktívaértekezlet résztvevőit Apró Antal elvtárs, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese tájékoztatta az időszerű politikai és gazdasági kérdésekről.